

# EL DURAZNO

ÓRGANO COLORADO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO, NOTICIOSO SOCIAL Y COMERCIAL

AÑO III.—NÚM. 210—Durazno,—Abril 18 de 1809

FUNDADOR-GERENTE—Manuel I. Viñales.

APARECE LOS JUEVES Y DOMINGOS POR LA MAÑANA

## 19 DE ABRIL DE 1825

Mañana es un gran día para la patria. — Cumple años el primer jalón que, en sus alturas, pusieron los heróicos Treinta y Tres.

84 años que en los amaneceres de esos días inciertos para el patriotismo, empezó la jornada gloriosa de la emancipación uruguaya. — Y todo lo que en aquellos días, era incertidumbre, vacilaciones y temores, se convirtió en resoluciones firmes de empresas temerarias, que nos legarían más tarde la dicha soñada: la libertad absoluta.

Algo así como las ráfagas de un alito divino, refrescaron las sienes ardorosas de los patriotas del año 25! — Y con la visión del porvenir, sija en la retina, se lanzaron a la conquista del ideal acariciado, allá en sus sueños de magna grandeza!

Sublimes sueños!

Esas mismas ráfagas de esperanzas sujettivas, inflamaron los pechos orientales, re-corriendo, como chispa eléctrica, los montes, los llanos y las selvas. — Y los que hasta

entonces eran parias en su tierra, los de alma gaucha y errante, se sintieron dominados por un secreto impulso, y corrieron presurosos a ocupar el puesto de honor que les tenía reservado el porvenir de la patria.

Esa primera etapa fué algo así como la aurora de la libertad. — Y ante el brillo magnífico de esa bella aurora, qué deslumbraba con radiantes claridades, se empezó a definir mágistrua y solemnne, soberbia y grandiosa, libre de cadenas y de espinas, la imagen corpórea de la patria.

Todos los que hasta entonces habían sentido las nalgas de la patria libre; los que habían llorado la ausencia de la Virgen del mundo terrenal, sintieron renacer, con extremos de emoción, la dulce esperanza de poderla acariciar con ternuras, en el santuario íntimo del alma! Y desde entonces, son felices los orientales!

¡Salve, 19 de Abril de 1825! — Día de gloria!

### EL VALOR DEL SEÑOR INSPECTOR

Noticias Escolares

Será sumamente beneficio-so para la instrucción de la niñez en campaña, el viaje del Inspector Departamental de Escuelas, señor Teófilo Gratzwol. — Esto decíamos á raiz de la partida del nuevo activo Inspector de Escuelas, y esto lo repetimos hoy, plenamente convencidos de que ha sido así.

La gira del señor Inspector fué por la parte Este del departamento. Visitó todas las escuelas rurales que están en esa dirección, y se informó de visu de las necesidades de unas y deficiencias de otras. — Y estamos seguros que, con esa plausible actividad que le caracteriza, subsanará aquellas necesidades y remediará aquellas deficiencias.

Se ha dado cuenta el señor Inspector de que muchos lugares poblados de la campaña carecen de escuelas, y á tal fin, y con el objeto de remediar aquella falta, propondrá un plan general de mejoras en la que resultará gananciosa la instrucción de la infancia en campaña.

En virtud de que el Superior Gobierno ha dispuesto la creación de una respetable cantidad de ayudantías, el Inspector señor Gratzwol, solicitará se provea de una ayudantía más á las escuelas dirigidas por las señoras Basilia G. de Betizagasti y Elvira Tuboras de Casanova, y también para la escuela que funciona en el Carmen.

— Ha presentado renuncia de director de la escuela que funciona en Sarandí del Yí, el señor Francisco Scarone.

— También ha renunciado la señorita Teodora Gravano de ayudante de la escuela mixta núm. 6, dirigida por la señorita Josefina Gutiérrez.

— Autorizó las reparaciones— q' urgente men-

te reclama la escuela que está situada á inmediaciones del Cerro Chato, la que será trasladada, así que lo ordene la D.G. de L. Pública, — como se le ha pedido, — á la misma estación Cerro Chato.

— El propietario del edificio que ocupa la escuela que dirige la señora Elvira T. de Casanova, ha pedido al Sr. Inspector, ensanchar el edificio dejándolo con todas las comodidades requeridas para el fin á que está destinado.

— Pedirá cambio y aumento de mobiliario para varias escuelas que están careciendo de él.

— Pedirá también autorización para alquilar un edificio á inmediaciones de la escuela que está situada en Aguas Buenas, pues el actual está sostenido por puntales, amenazando grave e inminente peligro de derruirse.

— La escuela rural Nro. 26, que está situada en las Chacras de esta ciudad, fué trasladada á la casa del Sr. Vicente García, quien se comprometió á edificar mas habitaciones hasta que la casa quede en condiciones de prestar los buenos servicios que son necesarios.

— Y finalmente, ha dirigido á todos los vecinos de cam-

paigna, por intermedio de la policía, circulares, encareciéndoles la necesidad urgente de que envíen sus hijos á la escuela.

### UNA NUEVA INDUSTRIA

Los concordatos comerciales y quienes los provocan

Dice nuestro ilustrado y distinguido colega Montevideano, *La Rábita*: «Hasta nosotros han llegado los clamores de algunos comerciantes, contra una nueva especulación judicial, por algunos procuradores y personas que frecuentan los juzgados de Comercio de esta capital.

Se trata 'nada menos de unos per-

sonajes que recorren el país de cabo, como se dice vulgarmente, en busca de concordatos judiciales y prometen á los candidatos, que caen en su red, seducidos por sus palabras tentadoras, el firmamento con todos sus astros, obteniendo así un poder de los comerciantes para que lo representen ante sus acreedores.

Se nos informa que en esta capital hay un procurador, que por el trámite de los juzgados de Comercio, que se publican en los diarios metropolitanos, se entera diariamente de los juicios comerciales que su juicio. Este procurador, sin pérdida de tiempo, les remite á los comerciantes en juicio una atenta circular, poniéndose á su disposición y manifiestándoles que se ha enterado de que la situación de sus negocios es difícil y que confiriéndole la representación, les hará un buen arreglo.

Al mismo tiempo el tal personaje le hace el artículo como es debido, manifestándoles q' como ha sido comerciante durante muchos años está al corriente de todas las dificultades y contra-tiempos que sufre en una casa de comercio, y por lo tanto no puede tolerar si tampoco es justo que una persona que tanto en sus negocios como en su vida privada ha procedido correctamente, se quede en la calle mirando las estrellas, por pagar á sus acreedores.

Muchos casos de esta índole han ocurrido y principalmente en campañas que donde estos vividores de nuevo cuño dirijen sus pasos.

Algunos comerciantes mayoristas han dirigido á sus clientes de campañas circulares haciéndoles presente todo lo que queda expuesto y exhortándoles á no caer en los lazos que le tienden los personajes atuendos, tentados por una ganancia más ó menos lícita.

Así pues, que los comerciantes de campañas deben estar prevenidos contra todos estos vividores que engañándolos escandalosamente con promesas falsas y cuadros de perspectivas halagadoras les hacen un mal y los desacreditan ante todo el comercio.

El comerciante de buena fe, trabajador honesto, se debe presentar sólo á sus acreedores, manifestándoles su estado, difícil y explicando las causas de su desgracia, puede obtener un arreglo más ventajoso que el que le ofrecen los aludidos caballeros de la nueva industria, ni deben esperar tampoco á presentarse á sus acreedores cuando ya su estado es ruinoso, pues la buena fe y la honestidad de una persona, está basada, precisamente en esos principios.

En guardia pues, señores comerciantes.

### TIERRAS FISCALES

¿Qué beneficios reportan?

En otras ocasiones hemos comentado un informe presentado por el Dpto. de Ganadería y Agricultura, según el cual era imposible ubicar á numerosos agricultores inmigrantes, por carecerse de tierras fiscales. Pero si no existen campos suficiente-

mento extensos para implantar grandes colonias agrícolas, los hay en número apropiado para iniciar la tarea de poblar nuestra campañas, lo que constituiría por otra parte ensayos que permitirían conocer con exactitud, el sistema de colonización más conveniente á nuestro país.

Hechas estas consideraciones, no podemos menos de aplaudir la resolución del Superior Gobierno que destina una cuantiosa suma á la formación de centros agrícolas, y á la compra de campos para entregar al arado, pero no podemos menos de hacer notar qué contrasentido existe entre dicha disposición y la que re-

nicias fiscales, algunas de las cuales, según se nos dice, se hallan explotadas con ganadería extensiva....

(De *La Producción* de Montevideo).

animales, que con las sumas anteriores forman un total de 46.480 reses sacrificadas hasta esta fecha.

### MAQUINAS AGRI-

#### COLAS Y ALAMBRE SU IMPORTACION

Por referencias que tiene un colega sabe que la importación por la Aduana de la capital, de alambres y máquinarias agrícolas, ha sido verdaderamente alentadora en el mes pasado y principio del corriente.

Si bien es cierto, que los derechos aduaneros que están obligados á pagar esas máquinas y materiales no son muy elevados, y en consecuencia poco beneficiosa á la renta aduanera, la importación de la referencia tiene un significado elocuente.

Importar máquinas agrícolas—agrega—es tener necesidad de ellas, é importar alambre en estos momentos, significa subdivisión de tierras.

Vengan, pues, en buena hora, las máquinas agrícolas y las partidas de alambre, que bien necesita el país de aumentar su producción agrícola.

### EL GRAL. GASTRO

#### NUEVO JUDÍO ERRANTE

El General venezolano, Cipriano Castro, después de haber sido el azote de su pueblo, desde la presidencia de Venezuela, hoy, al descender del mando, decrepito y enfermo, el gobierno que le sucede da un decreto expulsándolo de la República.

Al tomar el vapor que lo alejaría de su patria, no tuvo ni el consuelo de que lo dejaran despedirse de sus paisanos. — Marchó sólo y enfermo,—y para colmo de sus males, la Francia le niega el desembarque en su territorio, y esta es la hora en que el valeroso ex-mandatario venezolano, que en vida se estaba mandando hacer estatuas en recreos públicos, que confiscaba las propiedades de sus enemigos, que azotaba cruelmente á sus opositores, que dilapidaba los dineros de la Nación,—recorre de puerto en puerto, implorando la benevolencia de otras naciones para que le permitan bajar á tierra y hacerse asistir de sus dolencias.

Los que sólo tienen entrañas de tiranos cuando suben á las alturas, iguau del dia que bajan, entre la mortal indiferencia pública, y el desprecio matante de las gentes sensatas!

### FAENA LIEBIG'S

Reauuld días pasados su faena la Fábrica Liebig's, que había sido suspendida con el objeto de proceder á la limpieza de sus máquinas etc.

En la presente zafra ha alcanzado á sacrificar ese importante establecimiento 28.012 animales, siendo el pasado mes uno de los que más se ha fagocitado, alcanzando los playeros á más de doscientos pesos de jornal en el referido mes.

Por su parte la Fábrica de Colón ha sacrificado en la última quincena de Marzo la cantidad de 11.300

### UNA PETICION

#### QUE PROCEDE

El personal de los cursos para adultos de la Capital, se ha presentado á la Cámara solicitando sea derogada la Ley de acumulación, cuyos efectos alcanzan á la mayoría de los peticionarios y que consideran injusta.

El Director del Curso en esta ciudad, caballero Eduardo A. Pérez, y el personal respectivo, se han adherido telegráficamente á los trabajos iniciados al respecto.

Es de esperarse que todos los Directores de Cursos de la República prestarán su adhesión, contribuyendo así á que sea resuelta favorablemente tan justa solicitud.

### EL CIRCULO DE LA PRENSA

El miércoles quedó definitivamente constituida en Montevideo la gran asociación denominada «Círculo de la Prensa».

El local donde se reunió fué en el Ateneo. — Estaba en la reunión la representación más elevada de la intelectualidad uruguaya.

Pronunciaron discursos notables por el fondo y por la forma, los señores José Enrique Rodó y José Salgado.

Al terminar el acto se designó para clausurarlo, al Sr. Ministro de Relaciones Exteriores, señor Antonio Bachini, quien improvisó una pieza oratoria notabilísima —según todos los colegas montevideanos.

Bien por el «Círculo de Prensa».

### INTENDENCIAS

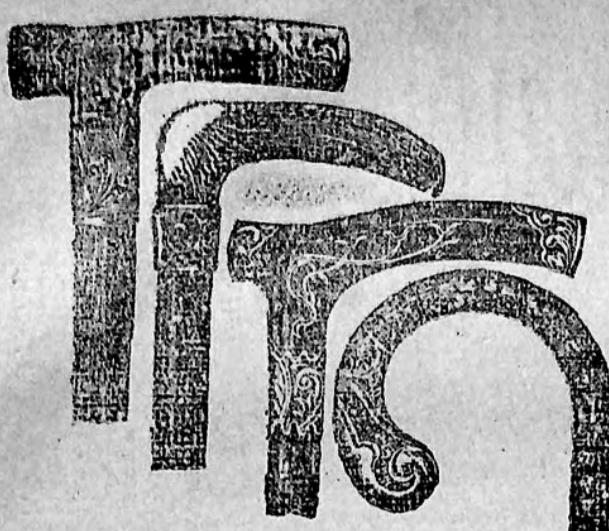
#### Y CONCEJOS

#### RESOLUCION GUBERNATIVA

El Poder Ejecutivo acaba de dictar resolución explicativa de las facultades de los Intendentes y Juntas Municipales, con relación á depósito de rentas y manejos de fondos en general.

En la consulta formulada por la Dirección General de Impuesto Directo, por intermedio del Ministerio de Hacienda, en virtud de las dudas que algunos Administradores de Rentas tienen respecto de si deben depositar el producto del 1 por mil de Contribución Inmobiliaria á la orden de las Intendencias ó á las Juntas: se resuelve declarar que no hay inconveniente en que las Administraciones de Rentas continúen depositando, no á la orden, sino en cuenta de las Juntas, el uno por mil de Contribución Inmobiliaria y cualquier otra cantidad que á ellas corresponden; bien entendido que ello no obsta ni pue de obstar al cumplimiento de las disposiciones de la ley de Intendencias que da á los Intendentes la facultad de girar sobre los fondos de la Junta.

Y agrega que esta aclaración se considera de carácter general y extensiva á todos los depósitos existentes en cuenta de las juntas ó á ordinarios de éstas.



BONITO SURTIDO — de Bastones con puños de plata, y metal blanco. — Desde \$ 150 — \$ 2 — \$ 3 — hasta \$ 25.

ALTANAS — liens, Cincoladas, con brillantes y diamantes.

BOTELLAS —

«Thermos» — De uno y de medio litro — Especial para familias y viajeros.

Navaja — seguridad Gillette a \$ 5.-

# Vendo al contado porqué así — —VENDO MAS BARATO

## Los grabados en alhajas

En cualquier otro objeto se hacen GRATIS y al gusto del Comprador.

Juan F. Burghetto

CALLE 18 de JULIO N.º 169.

DURAZNO

Se componen y garantizan Relojes y alhajas.

ARTÍCULOS de plata, y metal, — propios para el campo.

## VARIÉDAD

en relojes de pared desde \$ 4-\$ 5.50-\$ 8-hasta \$ 25.—



## OJO! GRAN LIQUIDACION OJO!

Torcuato Legrand — propietario de la gran tienda, bazar y ferretería, establecida en la calle Caballero esq. San José — pone en conocimiento del público que ha resuelto liquidar todas las existencias de su importante casa comercial, por motivos de dedicarse a otra clase de negocios. — Con tal motivo, ofrece a todo el mundo, artículos frescos, nobles y garantidos, a PRECIO DE COSTO.

La casa está bien surtida. Aprovechen que en estos tiempos, no encontrarás en ninguna parte otra pichincha igual! Aproveche!

Si acaso hubiera algún interesado por todo el negocio, también estoy dispuesto a venderlo, y alquilar la casa, recientemente reformada, y plantada en forma innegable.

Para tratar en la misma casa.

Durazno, Marzo 14 de 1909.

— Que en esta ciudad, también sería muy acertado, hacer lo mismo.

— Que la Intendencia debe ordenar el blanqueo exterior de las casas de la ciudad.

— Que cierto matón habló de desfusios.... por hablar.

— Que la autoridad policial está procediendo al envenenamiento de los canes sin parante.

— Que es condición de hombres ruines y cobardes amenazar de lejos y de cerca no decir nada.

— Que el proyecto del hospital, a construirse en esta ciudad, está empantanado hasta las masas!

— Que nuestro inteligente colaborador A. K. Minero debe seguir vapuleando, queremos decir, agitando el asunto.

— Que la Intendencia Municipal, debe ordenar la demolición ó construcción debida, de unas casuchas que parecen nichos de cementerio, situadas en la bella plaza «Progreso».

— Que su propietario es rico, y puede hacerlo.

## NUEVA GIRA ESCOLAR

El 20 del corriente parte nuevamente en gira escolar, por el departamento, el activo y laborioso Inspector Departamental de Escuelas, señor Teófilo Gratwohl.

En dicha gira, que será larga, el novel funcionario se informará de las necesidades de

# LE PETIT JAPON

ALMACEN DE COMESTIBLES Y BEBIDAS EXTRANJERAS

WAGENSTEIN GATTI

Se llama la atención del público en general acerca de los adelantos que en anexo, acrecido hotel Concordia, acaba de hacer propietario de este importante hotel. Ha establecido un almacén expresamente como para los gastrónomos, donde encontrará quanto pueda exigir el gusto más exigente.

Gran surtido permanente de bomboneras para regalo, el exquisito bombón Cadburys, chocoatunes, rellenos de frutas, el inimitable Pato d'amandes Montier, Frut de puro Assorts, deliciosas galletitas Pernot, y los regalos bombones Palmer. — Té y café de las mejores marcas. — En bobinas, hay una fuente inagotable con superioridad a las fuentes del Puma. Todos los artículos son legítimos y muy baratos. — Con preferencia la exclusividad me permite recomendar el rincón oportuno «Ungua» al aromático coñac «Vitória» y el Nou plus ultra Champagn Peñéingol elaborados expresamente para su roble «Independencia». — Durazno.

## AMBIENTE SOCIAL

### Rondel —

Los versos son avecitas — del jardín del corazón, — que entabren sus alitas — al beso de la ilusión.

Si alguna hermosa, sus cuitas — encucha con devoción — la arrullan las avecitas — del jardín del corazón.

Más si sus trovas benditas — no encuentran adoración, — como místicas margaritas, — se mueven las avecitas — del jardín del corazón; — que entabren sus alitas — al beso de la ilusión. — Luis Ventura Mohando.

### Pensamientos —

El amor es una necesidad imperiosa, una sed ardiente de lo infinito en las almas elevadas; un entretenimiento mundano y una pasión mezquina en los corazones miserables. — Rigel.

El amor, como el campo de batalla, tiene sus héroes y sus mártires. Estos últimos son los elegidos. — Rigel.

Sucumbir sacrificándose al amor es elevarse. — Rigel.

El amor es una escala infinita que une el cielo y la tierra. Sólo ascienden por ella los ángeles. — Rigel.

Cuando dos corazones se pertenezcan inexorablemente, sólo aspiran a cumplir su destino en este mundo. Sus pasos sobre la tierra son el prejuicio de su marcha en la eternidad. — Rigel.

### Al pasar... —

Es de tarde. Es la hora en que los espíritus impresionados por Cupido cruzan por ese mundo sin forma ni color llamado ilusiones, mundo que aunque los sentidos no patpan, existe sin embargo para la imaginación y para el alma.

La vida cuenta ese bonito sublime del sentimiento bajo la gratísima impresión de una mirada; las ilusiones llegan al alma para hacerla envolver en profundas meditaciones.

Las brisas perfumadas del querido Yí llegan en los aires, como para completar la belleza de la tarde, que en su lenguaje mudo pero expresivo romantiza canciones de oro y otras cosas preciosas.

Todo encanta. Todo atrae.

Parce que hasta la naturaleza quisiera rendir el triunfo de su privilegio a un algo sublime... a w; algo eucantador; es que ella, al entonar la canción divina de las tardes también entona salmos exuberantes de vida a una visión ideal, que en forma de mujer, es saludada con signos de admiración por todos los que saben rendir el verdadero culto a la belleza.

### Se susurra —

Que el fracaso de las romerías españolas, se debió a la tacanería de cierto español. Que debió tentarse nuevamente el asunto. Que cierto joven deraznense anda a la pezca de una niña, no por la belleza física de ella, sino por la belleza mo.....al!

Que el positivismo son las armas que hoy se emplean en las batallas de la vida.

Que cierto jóven matrimonio, socialmente bien colocado, gestiona su divorcio.

Que el caballero Fidel Santonio, contraría enlace dentro de breve

tiempo con la interesante señorita Julia Legrand.

Que las retretas vespertinas no llaman por ahora, la atención.

Que cierto secretario de una corporación pública, ultima la construcción de su hogar, y empieza los preparativos de su boda, con una distinguida y hermosa niña de Río Negro.

Que los jardines empiezan a marcártse, y que las flores y las hojas sirven de alfombra al suelo.

Que así son las esperanzas de muchos inciertos, fándicos, y crédulos.

Que muchos mienten con el rostro, sin buenas sentimientos.

Que una señorita de la calle Palmas, atienda las galanterías de tres caballeros, dos de compañía y uno de la ciudad.

Que habrá retreta hoy en la plaza Independencia, y mañana en la plaza Sarandí.

Que para el 28 del corriente contraerá enlace el señor Francisco Cuchelo con la señorita Julieta Cleón.

Que para el 1.º de Mayo entrante contraerá enlace en el Chile no, el joven Tomás Colina con la señorita María Lucía Cáffaro.

### El biógrafo —

Continúa trabajando con gran éxito, el biógrafo que funciona en el teatro español. — Las películas que exhibe, son, en general, aceptables, ya por las partes dramáticas, como por las cómicas. La hilaridad que producen ciertas películas, hace que se aplauden con delirio.

Noche a noche, se ve el coliseo sumamente concurrido. — Allí tiene su estreno público, donde pasar buenos ratos, por poco dieciocho.

### El Sr. Costa Bríe —

Encuéntrase en esta el caballero Octavio Costa Bríe, quien solicitará la mano de una distinguida señorita de nuestra sociedad.

La boda quedará concertada para el mes de Junio, próximo, radicándose la joven pareja en la estancia últimamente adquirida por el Sr. Costa Bríe en Salsipuedes.

### Enfermos —

Hállase bastante delicada de salud, la señora Carmen Arriola de Rodríguez.

Encuéntrese enfermo en la Capital, el Sr. Juan Etchecurra, padre del apreciable médico que lleva su apellido, en la ciudad.

### Viajeros —

Estuvo un día en la ciudad, de paso para Montevideo, donde reside, la distinguida señora María E. de Etchecurra, acompañada de su familia.

Hállase aquí, el señor Santiago Legrand, acompañado de su familia.

Regresó a la 5.ª sección, el sargento mayor Teófilo Sandes.

El viernes para el Carmen, el caballero Edme Ayraguer.

Estuvo en esta el hacendado señor Catalino Irigoin.

Regresó para su establecimiento de campo, el hacendado señor Juan Gongora.

Vino de campaña, el Sr. Juan Bruno, acompañado de su familia.

Regresó de Montevideo el Sr. Flavio Colombo.

Llegó de la 11.ª sección, el activo comisario de la misma, caballero Maximino Sierra.

Regresó de campaña la señorita Elina Ayraguer.

A Florida, el joven Alfredo Dentón Laborde, auxiliar del Banco de la República.

El viernes de madrugada en el tren, llegó a la ciudad, el Sr. Jean Etcheverrito, hijo.

Regresó de su estancia en Molles, el señor Intendente Municipal, Dr. Rufino Peluffo.

Mariana llegará a ésta el correcto Juez de Paz de la 5.ª sección, señor Justo G. Sánchez.

## PUBLICSE

Molles, 16 de Abril de 1909.

Sr. Director de EL DURAZNO

Don Manuel I. Viñales.

Señor Director:

Rúegole quiera dar cabida en su popular hoja a las siguientes más hilvanadas líneas:

El Miércoles pdpo. hemos tenido el gran placer de saludar al digno Jefe Político del Departamento ciudadano don Juan Pedro Martínez, el qué, con sus maneras distinguidas, afable y bondadoso ha sabido captarse las sinceras simpatías de este laborioso y culto vecindario.

Acompañábalo en su excursión el señor Juan Arregui, Presidente de la Junta E. Administrativa Departamental, quién también, como persona culta ha dejado muy buena impresión en el ánimo de los que, aun no habían tenido el placer de conocerlo.

Visitas de funcionarios públicos, rectos y activos como los que, ha poco nos han visitado, esperamos y hacemos fervientes votos, porque se repitan con más frecuencia, para así, darse cuenta de visu de las necesidades de la localidad, y ayudar para que sea un hecho la transformación en Pueblo de este estratégico y pintoresco punto denominado «Molles».

Los ilustros personajes señores Martínez y Arregui, fueron obsequiados con un regio banquete en la estancia «La Enriqueta», por su propietario, nuestro querido amigo don Angel H. Vidal; entre los comensales notamos la presencia de nuestro distinguido amigo e inteligente caballero don Alejandro Roux, y del señor Inspector de Policías Comandante don José Fort.

De regreso para tomar el tren nocturno que pasa por ésta a las 10 y 30 p. m. fueron acompañados a la estación por varios vecinos, quienes se han alegrado sobremanera, de haber tenido de huéspedes, aunque por breves horas, al Representante del P. E. en el Departamento del Durazno, y

al Presidente de la Junta E. Se regresa para la noche, a su casa, el Sr. Director, el cual, agradeció a los vecinos su amabilidad y cordialidad, y les deseó que tuvieran un tranquilo y placentero descanso.

Administrativa del mismo.

La Policía local estaba representada por su Comisario, Don Horacio Machado, querido y recto funcionario que hace honor al Departamento en el puesto que desempeña,

a satisfacción de éste vecindario. Lo saluda muy atentamente. — Un vecino.

## EL PLATO DEL DÍA

Seguía hasta ayer, en silencio el viejo asunto, jurisdicción de las aguas. — Segun los colegas montevideanos, ese silencio, no será por cierto, precursor de grandes tempestades, pero sí, de algunas novedades algo curiosas.

Los que se dicen enterados del asunto, manifiestan que el presidente de la República Argentina, señor Figueroa Algora, está sacándole el cuerpo al asunto, pues no se anima a resolverlo favorablemente por temor de conflictos de gabinete. Pues, como es sabido, el Ministro de Marina, Almirante Bededder, es contrario decidido de que se le reconozcan los derechos jurídicos al Uruguay.

Y es lógico suponerlo así: gran étnico amigo del belicoso doctor Zeballos, tendrá que seguir su política, bastante desastrosa para la argentina, que hoy palpa las agresividades que empleó con los orientales, en carne propia, pues la poderosa nación brasileña tiene fija la mirada en los movimientos de los portugueses.

Y no se crea que en vano le llame la atención! — Veremos el litigio como se soluciona.

Nos olvidábamos hacer constar, que la mayoría de los días argentinos piensan como El Diario, uno de cuyos brillantes artículos transcribimos en números anteriores.

## SUCESO SANGRIENTO

En la casa de comercio del señor Pedro Pérez Mutter (5.ª sección) el individuo Francisco Flores en estado de ebriedad, hirió de una puñalada al vecino Francisco Larreguy.

La herida no reviste mayor gravedad.

## DEL CORTE...

— Que en Sarandí del Yí, está en formación un Cuerpo de Bomberos.

—

## EL DURAZNO

que carezcan las escuelas rurales que visitará.—Y como siempre tratará de remediarlas en todo lo que esté á su alcance.

Nos place dar estas noticias porque también somos vehementemente apasionados por la educación de la niñez; y el celo y actividad del Sr. Inspector, le hacen acreedores á nuestro más sincero y entusiasta aplauso.

Le deseamos que le sea sumamente grata la estadía en campaña.

### LOS TURCOS EN GUERRA

Los hijos de Turquía, que no hace mucho,—2 meses— celebraron grandes fiestas en honor á la creación de la Constitución, ya se encuentran hoy embarazados en movimientos subversivos.

Un nuevo partido formado por la juventud de esa república, se ha levantado en armas contra los poderes constituidos, y esta es la hora en que es problemática la tranquilidad en Turquía.

### Pequeñas correspondencias

*Ferdi*—¿Qué Músico ha pasado un error pues, no son asperezas sino falta de dulzuras las q' tiene el trombón?—Y que al pistón no se le debe exijir más?—Quien ha padecido error no sé. Pero si al primero le falta sólo lo que Vd. dice, eso no es nada: con llevarlo á lo de Lapolla y darles caramelos, ya estará remediado el mal.—Y en cuanito al segundo, pienso como Vd.

*Ocioso*—¿Qué quién será el futuro Presidente de la República?—Sopla, madrugador!—El ciudadano que vote la Asamblea General el 1.o de Marzo de 1911—No será así?

*Por la moral*—¿Que debieran enviarse á algún asilo, á tipos populares, como Braga, Barthel, y Salid del Sol?—Porque es una vergüenza para la ciudad, los papelones que con harta frecuencia hacen esos beodos por las calles?—Todos tienen derecho á la libertad, aunque estaría con Vd. respecto á los dos primeros.—Y si esos desgraciados son una vergüenza para la ciudad, no es idem para la sociedad, la admisión de ciertos uñas largas, ya señalados con el dedo y q' sin embargo, fórmán parte de la juventud dorée?—Vaya, si lo es!

*Amigo de la verdad*—¿Qué V. H. está comprometido con O. B., y que sin embargo tiene dos novias más?—Y á Vd. que se le supone?—O tiene interés en él?—Me gusta para que Vd. se parezca al Perro Hortelano, del cuento!

*Rubia fea*—Si es cierto que hay sobrante en dinero de las fiestas de carnaval?—Creo q' haya; al menos así me informó una persona seria, incapaz de mentir.

*Interesado*—Aniceto K. Moreno se fué á cazar en los días santos, y hasta la fecha á vuelto... Talvez las perdices ó algún lagarto lo hayan cazado á él.

*Justa*—¿Qué cierta señorita duraznense, haciendo poco honor á su apellido y á su sexo, se desató en impropios contra mí, porque no le di cabida á una correspondencia de ella?—Eso de blasfemar ante las negativas, es costumbre general. Pero para el que piensa bien, eso no lastima, ¡ni siquiera chace roncha!»

*Patriota*—Yo no sé porque no se harán fiestas.—¿Habrá ausencia de patriotismo en los orientales duraznenses?—Mentira!

*Un curioso*—¿El más taita...?

—No se sabe. Donde menos espera el cazador, salta la liebre, compañero!—Abayubá.

### EN TROPEL

La Sociedad Francesa resolvió construir un edificio para sede social.

—Los colegas montevideanos anuncian que el Sr. Presidente de la República está al terminar un proyecto de ley de reforma electoral, que en breve presentará al Cuerpo Legislativo.

—Los trabajos que se realizan por cuenta de la Intendencia, en la calzada de Maciel siguen adelantados.

—En la fábrica de masas de los señores Coll Hnos. se presentan 10 muchachos.—Exijese tengan buenas recomendaciones.

—A 25.280.068 liras asciende lo recolectado á favor de los damnificados por los terremotos de Sicilia y Calabria.

—Desde el jueves funciona la nueva escuela situada en la casa de los señores Bonifacio Hnos.

—La acreditada casa de comercio de los señores Pérez y Hugarte, ha recibido un rico y variado surtido en los ramos que la casa abarca.

—Se ruega á la persona que haya encontrado un prendedor grande de oro, con un topacio color caña, quiera devolverlo al señor Rufino Hernández, calle Rincón esq. Palmas, que será bien gratificado.

### COMERCIALES

#### Precios de lanas

Lanas supras	Los 10 kilos	\$ 380 á \$ 390
Superiores livianas	» 365 »	375
Id buenas corrientes	» 355 »	360
Segundas buenas	» 345 »	350
Id buenas	» 339 »	340
Id regulares sueltas	» 325 »	330
Id bajas	» 290 »	300
Id según clase y cond.	» 310 »	320
Defectuosas	» 280 »	290
Corderos limpíos	» 245 »	250
Id con semilla y rapón	» 190 »	200
Barriga según clase	» 180 »	190
Lanas cruzas superiores	» 370 »	380
Id buenas id id	» 350 »	360
Id medianas buenas	» 330 »	340
Id gruesas Lincoln	» 290 »	300
Corderos limpíos	» 265 »	270
Id semilla y rapón	» 190 »	200
Barrigas según clase	» 180 »	190

#### Precios generales en Tablada

Bueyes mestizos espcl'	\$ 26	-\$ 28
Id. id. gordos	» 22	» 24
Id. regulares	» 16	» 20
Novillos mestizos espcl'	» 25	» 26
Id. id. de carne gorda	» 21	» 23
Id. carne gorda	» 18	» 20
Vacas mestizas espcl'	» 17	» 18
Id. id. gordas	» 15	» 16
Id. id. de carne gorda	» 13	» 14
Novillos criollos espcl'	» 46	» 17
Id. id. carne gorda	» 14	» 15
Vacas especiales	» 13	» 14
Id. gordas	» 11	» 12
Terneras especiales	» 6	» 7
Regulares	» 3	» 4

#### Ganado de este departamento

1 buey 18 novillos 25 vacas remitidos por J. Acuña y vendidos por S. Pereyra & hijos á \$ 15 b. 10.50 n. y v. carne buena, criolla para saladero.

—50 novillos remitidos por M. Vignotti y vendidos por José Vigoni (hijo) á \$ 16.50 carne buena, criolla para saladero.

—19 novillos 28 vacas remitidos por B. Castillo y vendidos por S. Bentancor & hijo á \$ 8.50 n. 6.25 v. carne buena, criolla para interior.

150 vacas remitidas por L. Mayol y vendidas por González Albaracón, á ps. 15, carne buena, mezcla, para saladero.

—2 bueyes, 13 vacas, remitidas por E. R. Diaz y vendidas por Pedro Laugade, á pesos 24 b., 10 v., carne buena, criolla, para abasto interior.

—12 novillos, 18 vacas, 22 terneras, remitidos por J. Irigoyen y vendidos por Lizárrazu y Cia., á ps.

13.50 n., 12.50 n., 3 t., carne buena, criolla, para saladero & interior.

### SECCIÓN REGISTRO ESTADO CIVIL

**Edicto de Matrimonio.**—En el Durazno y el dia 13 del mes de Abril, del año 1909 á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado casarse en matrimonio don DOMINGO TORRES, de 20 años de edad, de estado soltero de profesión jornalero, de nacionalidad oriental nacido en el Depto de Canelones domiciliado en esta ciudad, y doña EUGENIA LAZO, de 18 años de edad de estado soltera de profesión labores de nacionalidad oriental nacida en las charcas de esta ciudad domiciliada en esta Ciudad.

En lo q' de lo cual intimó á los q' supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á q' lo denuncié por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para q' sea fijado en el periódico El Durazno por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—J. F. Martínez O. del E. C.

**Edicto de Matrimonio.**—En el Durazno y el dia 10 del mes de Abril, del año 1909, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados Lugo sacer. Que han proyectado unirse en matrimonio don Carmelo Valeta, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión labrador, de nacionalidad italiana, nacido en Nápoles, domiciliado en esta ciudad, y doña Isabel Lazo de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de nacionalidad oriental nacida en esta ciudad, y domiciliada en la misma.

En lo q' de lo cual intimó á los q' supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á q' lo denuncié por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para q' sea fijado en el periódico El Durazno por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—J. F. Martínez O. del E. G.

### SECCIÓN JUDICIAL

**Edicto.**—Por disposición del S. Juez Letrado Departamental del Durazno Doctor don Román Alvarez Cortés, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Alejandro Frochán y doña Bárbara Esquirós de Frochán, citándose á la vez á los q' se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para q' den tro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo q' hubiere lugar. Durazno, Abril 6 de 1909.

Isidoro Vidal.—Eco. Píco (Abl. 15 — 1. m.)

**Edicto.**—Por disposición del señor Juez Ldo. Dr. don Román Alvarez Cortés se hace saber: que en los autos sucesorios de doña Brigida Carbajal, se ha presentado un escrito soñando rectificación de partidas el q' copiado literalmente dice: «Sr. Juez Ldo. Dr. Héctor G. Carballo en la representación q' tengo acreditada en los autos sucesorios de doña Brigida Carbajal, ante V. S. comparezco y expongo: Que en la partida de casamiento de Juan Antonio Carbajal con Juana Bentos aparece q' el apellido de Carballo debiendo decir Carbajal. En la de nacimiento de la causante de esta sucesión, aparece con el nombre de Brigida Manuela de Luján hija de don Juan Bartolomé Carballo y Juana Bentos, debiendo decir: Brigida hija de Juan Antonio Carbajal y Juana Bentos. En la partida de Aurelio aparece con el nombre de Francisco Aurelio de Luján hijo de Juan Bartolomé Carballo y Juana Bentos, debiendo decir: Aurelio, hijo de Juan Antonio Carbajal y Juana Bentos. En la de Rufina aparece el padre con el apellido de Carbajal. En la de matrimonio de Señorina Tobuzzi con Brigida Carbajal aparece ésta con el apellido de Carbajal, siendo q' debía decir Carbajal. De acuerdo con la Ley de Registro del Estado Civil, pido á U. S. la rectificación de todas esas partidas en los puntos indicados, debiendo hacerse las publicaciones de orden, librándose oportunamente el respectivo oficio á la Dirección del Registro del Estado Civil para q' se hagan las rectificaciones en los asientos de las partidas. Otro q' digo q' para justificar los errores mencionados en las partidas reformadas, pido á U. S. se sirva librar oficio al Sr. Juez de Paz de la novena sección para q' se tome declaración á los vecinos de esta sección don Luis Gamarrano, don cornicel Paredez y don Ignacio Berjelito al tenor del siguiente interrogatorio: 1.º Generales de la Ley.—2.º Declaren si conocieron á los conyuges Juan Antonio carbajal y Juana Bentos y si saben cuales son sus verdaderos apellidos.—3.º Declaren si conocieron á los hijos de ese matrimonio, llamados Rufina, Brigida, Aurelio y Francisco Carbajal.—4.º Declaren q' apellido le pusieron al padre de doña Rufina en la partida de nacimiento de ésta. 5.º Declaren q' nombres le pusieron en las partidas de nacimiento de doña Rufina y Aurelio y á su madre.—6.º Declaren q' apellido le pusieron á doña Rufina en la partida sucesorial.—7.º Declaren si esos nombres y apellidos están bien ó mal puestos y cuáles son los verdaderos.—8.º Dan razón de sus dichos.—Durazno, Marzo de 1909. Héctor G. Carballo.

—Padre, Petrovich Rúo—Irlan des—Madre, Rusa... Irlandesa—Sangre Pura, de la Cabaña—El Paraiso». Los interesados pueden entenderse con el Sr. Francisco Bazzi con quien facilmente se arreglarán.

Se alquila—En la calle Maciel, 140 se alquila la casa q' sirvió de depósito de frutos del país de los señores Soures, Hnos.—Para tratar, se esta imprenta ó en la misma casa a

te, también tiene buena población. Al mismo tiempo se venden sus existencias, consistentes en 12 vacas lecheras, 1 toro suizo puro, 3 yeguas media sangre, tiro, 3 potrillos de padre puro, y 1 perrillito puro, de tiro y andar, pelo tostado del siguiente pedigree: Nombre: Trovador.—Edad, primavera de 1905

—Padre, Petrovich Rúo—Irlan des—Madre, Rusa... Irlandesa—Sangre Pura, de la Cabaña—El Paraiso». Los interesados pueden entenderse con el Sr. Francisco Bazzi con quien facilmente se arreglarán.

Se alquila—En la calle Maciel, 140 se alquila la casa q' sirvió de depósito de frutos del país de los señores Soures, Hnos.—Para tratar, se esta imprenta ó en la misma casa a

te, también tiene buena población. Al mismo tiempo se venden sus existencias, consistentes en 12 vacas lecheras, 1 toro suizo puro, 3 yeguas media sangre, tiro, 3 potrillos de padre puro, y 1 perrillito puro, de tiro y andar, pelo tostado del siguiente pedigree: Nombre: Trovador.—Edad, primavera de 1905

—Padre, Petrovich Rúo—Irlan des—Madre, Rusa... Irlandesa—Sangre Pura, de la Cabaña—El Paraiso». Los interesados pueden entenderse con el Sr. Francisco Bazzi con quien facilmente se arreglarán.

Se alquila—En la calle Maciel, 140 se alquila la casa q' sirvió de depósito de frutos del país de los señores Soures, Hnos.—Para tratar, se esta imprenta ó en la misma casa a

te, también tiene buena población.

Al mismo tiempo se venden sus

existencias, consistentes en 12 vacas

lecheras, 1 toro suizo puro,

3 yeguas media sangre, tiro, 3 po-

trillitos de padre puro, y 1 perrillito

puro, de tiro y andar, pelo tostado

del siguiente pedigree: Nombre:

Trovador.—Edad, primavera de 1905

—Padre, Petrovich Rúo—Irlan des—Madre, Rusa... Irlandesa—Sangre Pura, de la Cabaña—El Paraiso». Los interesados pueden entenderse con el Sr. Francisco Bazzi con quien facilmente se arreglarán.

Se alquila—En la calle Maciel, 140 se alquila la casa q' sirvió de depósito de frutos del país de los señores Soures, Hnos.—Para tratar, se esta imprenta ó en la misma casa a

te, también tiene buena población.

Al mismo tiempo se venden sus

## EL DURAZNO

# BAAR COLON

## Restaurant nocturno

GENARO YSOLOI

(RECENTEMENTE INSTALADO PRÓXIMO AL PUENTE SUMEROBLE)

Esta casa recién instalada cuenta con un buen servicio de cocina á todo hora.—Constantemente encontrarán en venta lechones, gallinas, ocos, flambres, etc., Y todas clases de Vinos nacionales y extranjeros de las mejores marcas.

o precios sumamente modicos. Atiende pedidos por teléfono,

## "EL ORIENTAL" Almacén tienda y ferretería

DE  
TORQUATO EGRANO

(Recientemente instalada frente al GANON)

Participo al público en general, y á mi clientela en particular, que habiendo traído recientemente á mi local propio, he traído de la Capital un expléndido e importante surtido de artículos en los diferentes ramos que abarca mi casa, los que vendré á precios sumamente modicos, pues estoy dispuesto á "sacrificar" todos los mercaderías recibidas, en beneficio de mis numerosos favorecedores, y del público que se digna visitar mi casa. Previéngoles que me hallo en condiciones de competir con el comercio mas elevado e importante, por cuyo motivo pido al público visiten mi casa y se convencerán de que no hay engaño.—Calle Caballero esq' San José—DURAZNO.

## Ferretería, y

### Almacén Español

DE

José García Fernández

18 DE JULIO 114 Y 116  
Toda persona que necesite comprar artículos de ferretería que venga á esta casa; que si acá no los halla buenas y barato, será inútil los busquen otra parte.

En artículos de comestibles y becible, nadie lo tiene mejores ni más baratos.

Acciones de oliva puras. Semillas de hortalizas de todas clases de lo de Domingo Basso.

## TIENDA Y ALMACEN

DE

JOSE FRANCO

En esta antigua como acreditada casa, encontrará el público en general, artículos frescos y garantizados.—Precios sumamente modicos.

CALLE MARISCALA ESQ. 25 DE MAYO.

DURAZNO

## La Legalidad

### Almacen Tienda

### Y FERRETERIA

—D.E.

F. ECHEÑIQUE Y CIA.

Departamento de Durazno Carpintería

## EL DURAZNO

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Ciudad (mensual)	40.60
Campaña	0.70
Id. (anual—adelantada)	7.50
Número suelto (del día)	0.10
Administración: calle Caballero N.º 170	
Otras publicaciones, avisos, etc., á precio sumamente modicos	

### ALMACÉN DE LOS 33

—d.e.—

ANGEL P. GARCIA

Comestibles y bebidas combustibles y co-  
rrientes. Agencia de los cigarrillos buñuelo  
abajo.—Se lleva á domicilio.—Los dos te-  
léfonos.—DURAZNO.

### HERRERÍA Y CARPINTERIA

—D.E.—

DOMINGO GUGLIELMO

En esta importante casa se han  
cen trabajos en los ramos indicados  
con todo esmero y á precios que no  
admiten competencia.

Calle Salinas esq' San José.

### CASA DE MODAS

—D.E.—

CATALINA S. DE TUNDISI

Calle General Rivera N.º 182  
Especialidad en sombreros para se-  
ñoras señoritas y niñas.—Se reforman los  
mismos.—Se rizan, se limpian y se tiñen  
plumas, contando para dichos, ramos con  
oficiales competentes, cuyos trabajos se gu-  
runtan á la altura de los de la capital.  
Surtidio completo para toda clase de tra-  
bos del ramo mencionado.

Precios sin competencia

Exposición permanente de sombreros de  
todas clases.

### APADEMIA

### DE LA URUGUAYA

JUAN M. PERDOMO

Se atienden pedidos por mayor  
y menor.—Especialidad en compo-  
siciones.—Precio sin competencia.

Especialidad en Calzado sobre  
medida con materiales de primera  
calidad.

Calle Maestre-Campo, 114, esq'  
San José.—DURAZNO.

Dr. Juan Abal — Médico Cirujano de  
la Facultad de Medicina de París.—Espe-  
cialista en las enfermedades de las vías uri-  
narias, riñón vejiga y uretra. Tratamiento  
rápido y eficaz para las afecciones venéreas  
—sifilíticas. Consultas: todos los días habi-  
tos, de 2 á 4 p.m. y de 8 á 10 de la noche  
calle Mercedes 121 casi esq. Arapay—Mon-  
tevideo.

Dr. Eduardo Birabeni  
Especialista en las enfermedades do-  
rión Vejiga y Uretra. Consultas de 112  
á 5 y 8 á 10 de la noche. Calle Arapay  
35 A.—Montevideo.

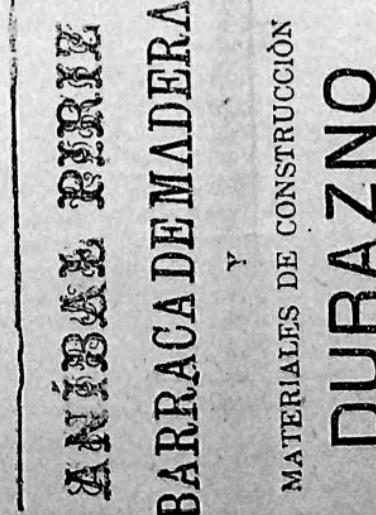


### Peluqueria

—D.E.—

ADOLFO MENGOLI

Primer establecimiento de su orden en  
esta ciudad. Instalaciones y servicios de  
peluquería, igual que los mejores de la  
Capital.—Permanente surtidio de novedades,  
en artículos para hombres.—Teléfono  
nos dos compañías.—Avenida 18 de Julio,  
Nro. 180—DURAZNO.



## TIPOGRAFIA

CALLE CABALLERO NUMERO 170

Se hacen trabajos tipográficos de toda clases a precios módiclos y lo mismo que en Montevideo a cuyo efecto se cuenta con unsurtido completo y variado de tipos y viñetas, que es el mejor que existe en esta ciudad.

Se hacen cuenta, estado, tarjetas fúnebres y de comercio, de visita, invitaciones etc; por precios infimos.

## DURAZNO

## "El Infierno"

### Almacén despacho de bebida

### PUESTO DE FRUTOS DEL PAÍS DE BARNECHEA BOLETA

A los clientes y al público participa que ofrece en venta artículos de gran calidad, en los ramos mencionados; garantizando el peso.

Calle Avenida 71 Esquina 4 de Octubre

## DURAZNO

## La Perla Oriental

### TIENDA Y ROPERIA

—D.E.—

PEDRO E. DÍAZ

18 DE JULIO Esq. SARANDI—DURAZNO

En esta importante casa encontrará el público en general toda clase de géneros, desde las más finas de precios elevados hasta las de calidad inferior de precios sumamente módiclos

Gran surtidio de ropa hecha, para hombres y niños.—DURAZNO

"LA CENTRAL"  
Cochería Talabartería,  
LOMILLERIA

—Y—  
PUESTO DE FRUTOS DEL PAÍS

—ADEMA—

BAYON & RAZZI

Calle Ituzaingó esq. Caballero—DURAZNO

Casa especial en arreos para carruajes, jardineras y carros.—En la casa que vende más barato.—La casa tiene permanentemente en venta alfalfa, meliz, zebada, aforro, etc., de calidad especial que no debes olvidar los caballeros y los que se dedican al cuidado de caballos.

Se atienden cualquier pedido ya sea de dia como de noche.

Cuenta con infinitud de carruajes y caballada excelente para hacer viajes á cualquier punto de la República.

Tiene, también, en venta UN TORO SUIZO, PURO EN \$ 60